



# PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

## Comisia economie, buget și finanțe

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfint 105

www.parlament.md

*11 aprilie* 2014

*CEB nr. 6/2014*

### RAPORT

#### asupra proiectului de lege privind importul unor autospeciale

#### ( nr.128 din 26.03.2014) *lectura II*

Comisia economie, buget și finanțe a examinat proiectul de lege privind importul unor autospeciale, prezentat cu titlu de inițiativă legislativă de către un grup de deputați în Parlamentul Republicii Moldova pentru lectura a doua și comunică următoarele.

Prezentul proiect a fost elaborat ca urmare a donației făcută de către fundația "Florian" din Marea Britanie, Primăria orașul Bludenz din Austria și Primăria orașul Dornbirn din Austria cu șapte autospeciale de stins incendiul pentru Serviciul Protecției Civile și Situațiilor Excepționale al MAI.

Totodată, în cadrul ședinței Comisiei a fost pus în discuție amendamentul dl. A. Cimbriciuc, Deputat în Parlament, și ca urmare se propune completarea proiectului de lege cu o poziție nouă, prin care se permite, cu titlul de excepție, Serviciul Protecției Civile și Situațiilor Excepționale al MAI, introducerea în țară și plasarea sub regim vamal de import, cu scutirea de plata drepturilor de import, fără drept de înstrăinare, a unui autovehicul de model Ford tranzit, clasificat la poziția tarifară 8703, cu numărul de identificare WF0EXXBDVEVE11164, anul fabricării 1998 acordat cu titlu de donație de către fundația "Florian" din Marea Britanie.

Reieșind din propunerea sus menționată, Comisia propune denumirea proiectului de lege "Legea privind importul unor autovehicule". Textul proiectului redactat se anexează la raport.

Reieșind din cele expuse, Comisia economie, buget și finanțe propune proiectul de lege în cauză spre examinare Parlamentului și adoptare în a doua lectură ca fiind lectură finală.

**Veaceslav IONIȚĂ**

**Președintele Comisiei**

## L E G E

### privind importul unor autovehicule

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Articol unic.** – Prin derogare de la prevederile Codului vamal al Republicii Moldova nr. 1149-XIV din 20 iulie 2000, ale Codului fiscal nr. 1163-XIII din 24 aprilie 1997 și ale Legii nr. 1380-XIII din 20 noiembrie 1997 cu privire la tariful vamal, se permite, cu titlu de excepție, Serviciului Protecției Civile și Situațiilor Excepționale al Ministerului Afacerilor Interne introducerea în țară și plasarea sub regim vamal de import, cu scutirea de plata drepturilor de import, fără drept de înstrăinare, a:

– patru autospeciale pentru stingerea incendiilor și a unui autovehicul clasificat la poziția tarifară 8703, acordate cu titlu gratuit (donație) de către Organizația de caritate „Operation Florian” din Marea Britanie:

Nr. crt.	Marca și modelul autospecialei	Numărul de identificare	Anul fabricării	Poziția tarifară
1	Volvo FL6 14	YP1E5A2A1SB136522	1995	8705
2	Volvo FL6 14	YV2E4C6A7WB187736	1998	8705
3	Volvo FL6 14	YV2E4C6AXXB211366	1999	8705
4	Volvo FL6 14	YV2E4C6A7XB211762	1999	8705
5	Ford Transit	WF0EXXBDVEVE11164	1998	8703

– două autospeciale pentru stingerea incendiilor, acordate cu titlu gratuit (donație) de către Primăria orașului Dornbirn din Austria:

Nr. crt.	Marca și modelul autospecialei	Numărul șasiului/Numărul de identificare	Anul fabricării	Poziția tarifară
1	STEYR 791	791.695-1457	1982	8705
2	Volkswagen 281 Kombi	WV2ZZZ28ZHH006949	1987	8705

– unei autospeciale pentru stingerea incendiilor, acordată cu titlu gratuit (donație) de către Primăria orașului Bludenz din Austria:

Marca și modelul autospecialei	Numărul șasiului	Anul fabricării	Poziția tarifară
STEYR 791	791.695-1358	1981	8705

**PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI**

## ЗАКОН

### о ввозе автотранспортных средств

Парламент принимает настоящий органический закон.

В отступление от положений Таможенного кодекса Республики Молдова № 1149-XIV от 20 июля 2000 года, Налогового кодекса Республики Молдова № 1163-XIII от 24 апреля 1997 года и Закона о таможенном тарифе № 1380-XIII от 20 ноября 1997 года разрешить в порядке исключения Службе гражданской защиты и чрезвычайных ситуаций Министерства внутренних дел ввоз в страну и помещение под таможенный режим импорта с освобождением от уплаты ввозных платежей, без права отчуждения:

– четырех автотранспортных средств специального назначения (пожарные автомобили) и одного автотранспортного средства, классифицируемого по товарной позиции 8703, предоставленных на безвозмездной основе (дарение) благотворительной организацией «Operation Florian» (Великобритания):

№ п/п	Марка и модель автотранспортного средства	Идентификационный номер	Год выпуска	Товарная позиция
1	Volvo FL6 14	YP1E5A2A1SB136522	1995	8705
2	Volvo FL6 14	YV2E4C6A7WB187736	1998	8705
3	Volvo FL6 14	YV2E4C6AXXB211366	1999	8705
4	Volvo FL6 14	YV2E4C6A7XB211762	1999	8705
5	Ford Transit	WF0EXXBDVEVE11164	1998	8703

– двух автотранспортных средств специального назначения (пожарные автомобили), предоставленных на безвозмездной основе (дарение) мэрией города Дорнбирн (Австрия):

№ п/п	Марка и модель автотранспортного средства	Номер шасси/ Идентификационный номер	Год выпуска	Товарная позиция
1	STEYR 791	791.695-1457	1982	8705
2	Volkswagen 281 Kombi	WV2ZZZ28ZH006949	1987	8705

– автотранспортного средства специального назначения (пожарный автомобиль), предоставленного на безвозмездной основе (дарение) мэрией города Блуденц (Австрия):

Марка и модель автотранспортного средства	Номер шасси	Год выпуска	Товарная позиция
STEYR 791	791.695-1358	1981	8705

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПАРЛАМЕНТА**